

:

\*

:

( : )

" "

( : )

:

//

\*

//

/

© - -

A. Jaussen

and R. Savignac

.(Jaussen –Savignac 1909)

J. Starcky

(Y. Yadin)

.(Starcky 1954)

.(Yadin 1962; 1963; 1971)

:

(1978) Fitzmyer – Harrington

(1974; 1992) Greenfiled

H. (1989) N. Lewis (Hammond et al. 1988) Ph.Hammond

.(1993; 2000) J. Healy (1998) Cotton (1997)

A. Yardeni

.(Yardeni, 2000)

(Abdelaziz

2004)

.( )

.( ) "

"

•

" : " "

:  
: (Kraeling 1953 : n° 12/25) "  
.(Gropp 1986: n°s 1/10, 5/12) "

:

.(Yardeni 2000:271-296 : )

---

.(Healey 1993: 42)

.(Abdelaziz 2004: 198-200)

"( ) " " "

.

" " •

.

(CIS II 209)

[ ]

" " " " -

: Nehmé 1998: 69)

" " " " .(

" " " " "

. ( : )

" "

" "

" " " " (Healey 1993: 44)

" "

(CIS II 204)

:

( ) ( ) " ( : )

"

"

"

( )

(CIS

(CIS II 204)

"

"

II 209)

(. - . )

( )

"

"

.( : )

"

"

(Jaussen and Savignac 1909:165, n° 8)

" "

"

"

"

"

( )



." "

: (Hammond et al. 1986: 77-80)  
( )

( ) .....

( )

( ) .....

" .....

( ) .....

( ) .....

( ) .....

\*  
.....

" " •  
" " 206)

(CIS II 179, 199,

" "

" " " " .(Hoftijzer et al. 1995: 374)

.( : )

" " "

( : )

"

"

:

"

:(Yardeni 2000: 278-283)

(Yardeni

( )

:2000: 296)

:

\*

Hammond -Johnson D.- Jones R. « A Religio-Legal Nabataean Inscription from the Atargatis Al-cUzzā Temple at Petra », BASOR 263 (1986), 77-80.

.. ( )  
..... ( )  
(Yardeni 2000: 271)

..... ( ) ( )

" "

:

(CIS II 197)

" ( ) "

(CIS II 199)

" ( ) "

(CIS II 206)

" ( ) ( ) "

( - . )

(Healey 1993: 40 ) Strabo

:(Starcky 1954: 161-181)

" "

\*

CIS II : )

.(206, 217

" "

.

-

Savignac et al. 1957: 197-217; Negev 1976: :

" " " "

\*

- -



(Hammond et al., 1986: 77-81)

( / )

- Abdelaziz, M., 2001, **Les formules juridiques dans les inscriptions nabatéennes**. Ecoles Pratique des Hautes Etudes à la Sorbonne, Paris, (unpublished Ph.D Theses).
- Abdelaziz M., 2004, «Notes on the Nabatean legal System». **Dirasat** 32, T. 2, Humanity and Social Science, Jordan University: 198-200
- Abdelaziz M., 2006, «Notes sur quelques inscriptions Nabatéennes du sud de la Jordanie ». **Ancient Near Eastern Studies** 43, Melbourne University: 118-129.
- Cantineau J., (2 vols), I 1931, II 1932 **Le Nabatéen**. Paris, Leroux.
- Corpus Inscriptionum Semiticarum**.1907, Pars II, Tomus 2, Inscriptione Aramaicas Continens, Paris.
- Cotton H. M., 1997, « Land Tenure in the Documents from the Nabataean Kingdom and the Roman Province of Arabia ». **Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik** 119: 255-265.
- Fitzmyer J. - Harrington J. A., 1978, **A Manual of Palestinian Aramaic Texts (Second Century B.C. - Second Century A. D.** In *Biblica et Orientalia* 34, Biblical Institute Press, Rome.
- Greenfield J., 1974, « Studies in the Legal Terminology of the Nabataean Funerary Inscriptions». In E. Y. Kutsher, Henoah Yalon (ed.), **Memorial volume**, Jérusalem, Ramat-Gan/ Department of Hebrew and Semitic Languages, Bar-Ilan University: 64-82.
- Greenfield J., 1992, « Some Arabic Loanwords in the Aramaic and Nabatean Texts from

- 
- Nahhal Hever ». **Jerusalem Studies in Arabic and Islam**, 15:10-21.
- Gropp D. M., 1986, **Salve-Sale Deeds from Samaria**. Harvard University, Cambridge, Massachusetts, (Unpublished Theses).
- Hammond Ph.- Johnson D.- Jones R., 1986, « A Religio-Legal Nabataean Inscription from the Atargatis Al-<sup>c</sup>Uzzā Temple at Petra ». **Bulletin of the American Schools of Oriental Research** 263: 77-80.
- Healey J., 1993, **The Nabataean Tomb Inscriptions of Mada'in Salih.**: Oxford University Press, Oxford.
- Healy J., 2000, « A Nabataean Inscription Containing Religious Laws from the Atargatis Temple at Petra ». In W. Hallo (éd.), **The Context of Scripture, Monumental Inscriptions from the Biblical World**, v. 2, Leiden/ Boston/ Köln, Brill: 166-193.
- Hoftijzer J.- Jongeling K., 1995, **Dictionary of the North-West Semitic Inscriptions**. 2 vols., Leiden/ New York/ Köln.
- Jausen A.- Savignac R., 1909, **Mission archéologique en Arabie**. La Société des Fouilles Archéologique, Paris.
- Kraeling E., 1953, **The Brooklyn Museum Aramaic Papyri: New Documents of the Fifth Century B.C. from the Jewish Colony at Elephantine**. The Brooklyn Museum, New Haven.
- Lemaire A., 1999, « Le HÉREM dans le monde nord-ouest sémitique ». In L. Nehmé (éd.), **Guerre et conquête dans le Proche-Orient ancien**. Antiquités sémitiques IV: 79-92.
- Lewis N., (éd.), 1989, **The Documents from the Bar kokhba Period in the Cave of letters, Greek Papyri**. Jerusalem.
- Negev A., 1976, « The Nabatean Necropolis at Egra ». **Revue Biblique** 83: 225-241.
- Nehmé L., 1998, « Une Inscription nabatéenne inédite de Bosra ». *Syria* : 63-73.
- Répertoire de l'épigraphie sémitique**. Published by the Committee of Corpus Inscriptionum Semiticarum, Imprimerie nationale, Paris.
- Savignac R. et al., 1957, « Une inscription nabatéenne provenant du Djôf ». **Revue Biblique** 64: 197-217.
- Starcky J., 1954, « Un contrat nabatéen sur papyrus ». **Revue Biblique** 61 :161-181.
- Yadin Y.,1962, «Expedition D-The Cave of the letters ». **Israel Exploration Journal** 12 : 227-257.
- Yadin Y., 1963, «The Nabataean Kingdom, Provincia Arabia, Petra and En-Geddi in the Documents from Nahal Hever ». **Jaabericht Ex Oriente Lux** 17: 227-241.
- Yadin Y., 1971, **Bar-Kokhba, The Rediscovery of The Legendary Hero of The Last Jewish Revolt Against Rome**. Wiener Bindery, Jerusalem.
- Yardeni A., 2000, **Text book of Aramaic, Hebrew and Nabataean - Documentary Texts from the Judaeen Desert: A. The Documents - B. Translation, Palaeography, Jérusalem, Concordance**. The Hebrew University, The Ben-Zion Dinur Center for Research in Jewish History.

## **The Nabataean Legal System: Traditional Customs or Written Codes**

*Mahdi Abd Al-Aziz and Hussein Al-Qedreh\**

### **ABSTRACT**

The research presented here is an attempt to illustrate the nature of the Nabataean legal system seeking to find out a clear answer concerning the question if the Nabataean law consists of traditional customs or written codes. It tries to study some aspects concerning this matter reflected by the Nabataean inscriptions on legal nature or containing legal formulae.

**Keywords:** Nabataean Inscriptions, Aramaic, Ancient Law, Nabataean Law.

---

\* Queen Rania Institute for Tourism and Tradition, Hashemite University, Zarqa, Jordan.  
Received on 21/10/2008 and accepted for publication on 26/5/2009.